



# 联合国工业发展组织

Distr.: General  
5 October 2010  
Chinese  
Original: English

工业发展理事会  
第三十八届会议  
2010年11月24日至26日，维也纳  
议程项目2  
方案预算委员会的报告

## 方案预算委员会第二十六届会议工作报告 (2010年9月7日至8日)

### 目录

	段次	页次
导言 .....	1-9	2
一. 组织和程序事项 .....	10-11	3
二. 2008-2009两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告 (项目3) .....	12-13	3
三. 未用经费余额：变革和组织振兴方案（变革管理举措）和技术合作活动（项目5） .....	14-15	4
四. 中期方案纲要报告周期同对联合国系统发展工作业务活动的全面政策审查保持协调一致（项目8） .....	16-17	4
五. 工发组织的财务状况（项目4）；调集财政资源（项目7） .....	18-22	5
六. 会计准则（项目6） .....	23-24	7
七. 第二十七届会议的会期（项目9） .....	25-26	7
八. 通过报告（项目10）和第二十六届会议闭幕 .....	27-28	7
 附件		
一. 代表团声明 .....	8	
二. 提交给第二十六届会议的文件一览表 .....	9	



## 导言

1. 方案预算委员会于 2010 年 9 月 7 日至 8 日在维也纳国际中心工发组织总部举行了第二十六届会议。委员会全体 27 个成员国参加了本届会议：阿尔及利亚、奥地利、巴西、喀麦隆、中国、科特迪瓦、厄瓜多尔、法国、德国、印度、意大利、日本、肯尼亚、黎巴嫩、墨西哥、挪威、巴基斯坦、波兰、大韩民国、俄罗斯联邦、苏丹、瑞士、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国。
2. 工发组织下列 62 个成员国也出席了本届会议：阿富汗、阿尔巴尼亚、安哥拉、阿根廷、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、希腊、危地马拉、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、约旦、哈萨克斯坦、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马来西亚、马耳他、摩洛哥、荷兰、尼日利亚、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、罗马尼亚、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、阿拉伯联合酋长国、越南、也门、津巴布韦。
3. 下列联合国机构的代表出席了本届会议：联合国环境规划署（环境署）。
4. 下列组织的代表出席了本届会议：联合国粮食及农业组织（粮农组织）、国际原子能机构（原子能机构）、亚非法律协商组织、欧洲联盟（欧盟）、国际遗传工程和生物技术中心、国际制冷学会、国际移民组织、阿拉伯国家联盟。
5. 根据议事规则第 17 条，委员会以鼓掌方式选出 E. da Costa Farias 先生（巴西）为主席；U.K. Yatani 先生阁下（肯尼亚）、A. Leśnodorska 女士（波兰）和 A. Groff 先生（瑞士）为副主席；Sung-wook Jo 先生（大韩民国）为报告员。
6. 委员会通过的第二十六届会议议程载于 PBC.26/1 号文件。议程通过后，总干事作了开场发言，委员会在审议有关议程项目时充分考虑到了该项发言。
7. 方案预算委员会的报告根据《章程》第 10.4(d)条的规定提交工业发展理事会。
8. 本报告载有委员会达成的结论。本报告附件二载有提交委员会本届会议的文件一览表。
9. 委员会的下列结论中载有吁请理事会第三十八届会议采取行动的建议或与该届会议工作有关的建议：

结论	主题	页次
2010/2	2008-2009 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告	3
2010/3	未用经费余额：变革和组织振兴方案	4
2010/4	未用经费余额：技术合作方案	4
2010/5	中期方案纲要规划周期同对联合国系统发展工作业务活动的全面政策审查保持协调一致	5
2010/6	工发组织的财务	6
2010/7	调集财政资源	6

## 一. 组织和程序事项

10. 9月7日，委员会审议了主席提交的关于最优化利用现有会议服务资源的提案，并通过了以下结论：

### 第 2010/1 号结论 现有会议服务资源的利用

委员会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停执行其关于法定人数的议事规则第 24 条，但仅限于其第二十六届会议期间不作任何实质性决定的各次会议。

11. 委员会决定召开会期非正式协商会议，以便利草拟结论，并委托副主席 A. Groff 先生（瑞士）主持这些协商会议。

## 二. 2008-2009 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告（项目 3）

12. 9月7日，委员会审议了外聘审计员关于工发组织 2008 年 1 月 1 日至 2009 年 12 月 31 日财政期决算的报告 (PBC.26/3)、总干事提交的 2008-2009 两年期财务执行情况报告 (PBC.26/4) 和《工发组织 2009 年年度报告》(包括 2009 年方案执行情况报告) (PBC.26/2)。

13. 9月8日，委员会在审议了主席提交的关于 2008-2009 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告的结论草案 (PBC.26/L.8) 后，通过了以下结论：

### 第 2010/2 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案：

“工业发展理事会：

“(a) 注意到 IDB.38/3-PBC.26/3 号文件所载外聘审计员关于联合国工业发展组织 2008 年 1 月 1 日至 2009 年 12 月 31 日财政期决算的报告、IDB.38/4-PBC.26/4 号文件所载的 2008-2009 两年期财务执行情况报告和《工发组织 2009 年年度报告》(IDB.37/2-PBC.26/2)；

- “(b) 还注意到总干事和外聘审计员在方案预算委员会第二十六届会议上的发言;
- “(c) 感谢外聘审计员所提供的宝贵服务;
- “(d) 确认外聘审计员通过其各项建议而对改进工发组织的管理、业务和绩效作出的重要贡献;
- “(e) 请总干事继续落实外聘审计员的建议并就此向工业发展理事会第三十九届会议提出报告。”

### **三. 未用经费余额：变革和组织振兴方案（变革管理举措）和技术合作活动（项目 5）**

14. 9月7日，委员会审议了总干事关于未用经费余额：变革和组织振兴方案（变革管理举措）的报告（PBC.26/9）和总干事关于未用经费余额：技术合作方案的报告（PBC.26/10）。

15. 9月8日，委员会在审议了主席提交的关于变革和组织振兴方案的结论草案和关于技术合作方案的结论草案（PBC.26/L.2 和 PBC.26/L.3）后，通过了下列结论：

#### **第 2010/3 号结论**

方案预算委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案：

“工业发展理事会：

- “(a) 注意到 IDB.38/9-PBC.26/9 号文件中提供的信息;
- “(b) 注意到执行大会 GC.13/Dec.15 号决定所取得的进展情况;
- “(c) 鼓励成员国向为变革和组织振兴方案（变革管理举措）设立的特别账户提供自愿捐款;
- “(d) 请总干事继续努力与各成员国洽谈，以获得所需的资金，用于采取最适宜和最可持续的技术解决办法实现变革和组织振兴方案的各项目标。”

#### **第 2010/4 号结论**

方案预算委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案：

“工业发展理事会：

- “(a) 注意到 IDB.38/10- PBC.26/10 号文件所载的信息;
- “(b) 注意到执行 GC.13/Dec.15 号决定所取得的进展情况;
- “(c) 鼓励各成员国向粮食安全信托基金和可再生能源信托基金提供自愿捐款。”

#### 四. 中期方案纲要报告周期同对联合国系统发展工作业务活动的全面政策审查保持协调一致（项目 8）

16. 9月7日，委员会审议了总干事关于中期方案纲要规划周期同对联合国系统发展工作业务活动的全面政策审查保持协调一致的提议（PBC.26/6）。

17. 9月8日，委员会在审议了主席提交的关于中期方案纲要规划周期的结论草案（PBC.26/L.4）后，通过了以下结论：

##### 第 2010/5 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案：

“工业发展理事会：

“(a) 回顾大会 GC.2/Dec.23 和 GC.6/Dec.10 号决定，其中规定总干事在每两年期的第一年通过方案预算委员会向理事会提交四年期中期方案纲要；

“(b) 还回顾联合国大会 2008 年 12 月 19 日第 63/232 号决议，其中决定将对联合国系统发展工作业务活动的全面政策审查周期从三年改为四年，鼓励各专门机构进行任何必要更改，以使其规划周期与四年期全面政策审查保持协调一致，包括在必要时进行中期审查，并决定在 2012 年举行其下一次全面政策审查；

“(c) 建议大会第十四届会议考虑到 2011 年进行的中期审查并通过方案预算委员会提交工业发展理事会的审查报告，决定现行 2010-2013 年中期方案纲要（IDB.35/8/Add.1 号文件）仍然有效，直到 2013 年预定期满为止；

“(d) 还建议大会请总干事从 2013 年起，在四年期基础上，考虑到对发展工作业务活动的最新全面政策审查所提建议，在两年期的第二年通过方案预算委员会向理事会提交一份当前两年期之后的四年期中期方案纲要草案；

“(e) 进一步建议大会请总干事从今以后继续在两年期的第二年通过委员会向理事会提交每一中期方案纲要的中期审查报告。”

#### 五. 工发组织的财务状况（项目 4）；调集财政资源（项目 7）

18. 委员会决定同时讨论项目 4 和 7。

##### A. 工发组织的财务状况（项目 4）

19. 9月7日，委员会审议了在秘书处的一份说明（PBC.26/CRP.4）中作了更新的总干事关于工发组织的财务状况的报告（PBC.26/7），以及秘书处一份载有工发组织财务条例的说明（PBC.26/CRP.3）。

20. 9月8日，委员会在审议了主席提交的关于工发组织的财务状况的结论草案（PBC.26/L.5）后，通过了以下结论：

## 第 2010/6 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案：

“工业发展理事会：

- “(a) 注意到 IDB.38/7-PBC.26/7 号文件中提供的信息；
- “(b) 促请尚未缴纳其分摊会费，包括周转基金预缴款和以往年份拖欠款的成员国和前成员国毫不拖延地缴纳这些款项；
- “(c) 请总干事继续努力与成员国和前成员国联系，以实现拖欠款项的收缴。”

### B. 调集财政资源（项目 7）

21. 9月7日，委员会审议了总干事关于调集财政资源的报告（PBC.26/8）、《工发组织 2009 年年度报告》中关于筹资执行情况的资料（PBC.26/2，第 1 章 C 节）和关于 2009 年在工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目的会议室文件（PBC.26/CRP.2）。

22. 9月8日，委员会在审议了主席提交的关于调集财政资源的结论草案（PBC.26/L.6）后，通过了以下结论：

## 第 2010/7 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案：

“工业发展理事会：

- “(a) 注意到 IDB.38/8-PBC.26/8 号文件所载的信息；
- “(b) 决定授权总干事按照 2010-2013 年中期方案纲要（IDB.35/8/Add.1）中规定的优先事项核准 2010 年和 2011 年工业发展基金项下资助的项目；
- “(c) 鼓励成员国和其他捐助方增加对工发组织的自愿捐款；
- “(d) 还鼓励所有捐助方考虑提供可用于方案的资金，特别使工发组织能够以协调的方式制订并实施各项综合方案和其他方案举措，发挥协同作用，并增进综合方案构想中所预期的影响；
- “(e) 请成员国考虑为工发组织捐款，以使本组织能够通过向专门信托基金捐款，或在国家一级或全球筹集特别用途资金，与需联合供资的供资来源开展合作；
- “(f) 进一步鼓励受援国政府积极与工发组织分担责任，为联合制订的方案和其他高度优先活动调集资金，特别是协助确定和使用可在国家一级获得的资金（包括费用分摊安排），以及双边捐助方、多捐助方信托基金、联合国开发计划署、世界银行和其他发展筹资机构提供的资金；
- “(g) 强烈建议成员国对工发组织在国际发展背景下制订和促进其方案和举措的工作予以合作和支助，特别是通过国际会议和其他形式的对话，目的是确保人们广泛了解这些举措，认识到它们对国际发展目标的重

要性，并提供相关资源。”

## 六. 会计准则（项目 6）

23. 9月7日，委员会审议了秘书处关于《国际公共部门会计准则》的进度报告（PBC.26/5）。

24. 9月8日，在主席的建议下，委员会注意到秘书处提供的关于项目 6 的资料。

## 七. 第二十七届会议的会期（项目 9）

25. 9月7日，委员会注意到议程说明（PBC.26/1/Add.1）中所载关于 2010 和 2011 年为工发组织各决策机关预定的会期的条目。

26. 9月8日，委员会在审议了主席提交的关于第二十七届会议会期的结论草案（PBC.26/L.7）后，通过了以下结论：

### 第 2010/8 号结论

方案预算委员会决定于 2011 年 5 月 10 日至 12 日举行第二十七届会议。

## 八. 通过报告（项目 10）和第二十六届会议闭幕

27. 9月8日，委员会通过了第二十六届会议工作报告草稿（PBC.26/L.1），但有一项谅解，即委托报告员负责完成报告的最后定稿工作。

28. 委员会第二十六届会议于 2010 年 9 月 8 日上午 11 时 40 分闭幕。

附件一

代表团声明

议程项目 7

1. 就通过第 2010/7 号结论 (b 段) 一事，墨西哥代表作了发言并提及拉加组代表所作的声明，表明拉加组成员国希望与总干事共同参与有关可编入方案预算外资源分配的决策过程。
2. 应有关代表团的请求并经主席同意，上述声明已被列入在内。

## 附件二

### 提交给第二十六届会议的文件一览表

文号	议程项目	标题
PBC.26/1	2	临时议程
PBC.26/1/Add.1	2	临时议程说明
PBC.26/2-IDB.37/2	3	《工发组织 2009 年年度报告》
PBC.26/3-IDB.38/3	3	外聘审计员关于联合国工业发展组织 2008 年 1 月 1 日至 2009 年 12 月 31 日财政期决算的报告
PBC.26/4-IDB.38/4	3	2008-2009 两年期财务执行情况报告。由总干事提交
PBC.26/5-IDB.38/5	6	国际公共部门会计准则。秘书处的进度报告
PBC.26/6-IDB.38/6	8	中期方案纲要规划周期同对联合国系统发展工作业务活动的全面政策审查保持协调一致。总干事的提议
PBC.26/7-IDB.38/7	4	工发组织的财务状况。总干事的报告
PBC.26/8-IDB.38/8	7	调集财政资源。总干事的报告
PBC.26/9-IDB.38/9	5	未用经费余额：变革和组织振兴方案（变革管理举措）。总干事的报告
PBC.26/10-IDB.38/10	5	未用经费余额：技术合作方案。总干事的报告
<b>会议室文件</b>		
PBC.26/CRP.1	2	文件一览表
PBC.26/CRP.2	7	2009 年在工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目
PBC.26/CRP.3	4	工发组织财务条例。秘书处的说明
PBC.26/CRP.4	4	分摊会费状况。秘书处的说明
PBC.26/CRP.5	-	与会者名单